

K UggYfh\Ya U]b BcfX\U`VYb. ? ca a i bYb
ZcfXYfb `ZU]fY `9bhgWÅX][i b[°

@ÀbX`]WXY ; Ya Y]bXYb `ZcfXYfb `Z]bUbn]Y`Yb `5i g[`Y]WÅ `ZØf
Hf]b_k UggYfVYfY]hghY`i b["l a k Y`ha]b]ghYf]i a `VYhcbh
Gc`XUfdf]bn]d"

8]Y`8]g_i gg]cb`i a `X]Y`K UggYfj Yfgcf[i b[`]b`ÀbX`]WXYb
; Ya Y]bXYb`]gh`U_hi Y`Yf`XYbb`Y"6YgcbXYfg`XYi h]WÅ `nY][h`g]WÅ
X]Yg`]b`BcfX\U`VYbž`k c`X]Y`_f]h]gWÅY`F c`Y`XYf
Hf]b_k UggYfVYfY]hghY`i b[`a]h`XYa `K i bgWÅ `bUWÅ `Z]bUbn]Y`Yb
5i g[`Y]WÅga U»bU\ a Yb`ni gUa a YbZÅ`h"

? f]h]_ `Ub`i bni fY]WÅ YbXYa `5i g[`Y]WÅ

8]Y`J YfUbhk cfh]WÅ Yb`XYf ; Ya Y]bXYb`]b`XYf
=bhYfYggYb[Ya Y]bgWÅ UZž`k Y`WÅY`Ui WÅ ?ca a i bYb`Ui g
C VYfVUmYfb`i a ZUgghž`X]Y`K UggYf`ZØf`A ØbWÅ Yb`]YZYfbž`Ài » Yfb
6YXYb_Ybž`XUgg`X]Y`K UggYfj Yfgcf[i b[`c`bY`Ub[Ya YggYbY
Z]bUbn]Y`Y`?ca dYbgUh]cb`UV[Yk]W_Y`h`k]fX" `G]Y`ZcfXYfb`j`cb`XYf
GhUUhgYf[]Yfi b[ž`XUgg`X]Y`GhÅf_i b[`XYg`ÀbX`]WÅ Yb`FUi a`g`b]WÅ h
bi f`]b`K cfhYbž`gcbXYfb`Ui WÅ `]b`HUhYb`[YnY][h`k]fX"

Gc`XUfdf]bn]d`i bX`fYWÅ h`]WÅ Y
F U\ a YbVYX]b[i b[Yb

8 Ug`l a k Y`ha]b]ghYf]i a `UhiUi ZX]YgY : cfXYfi b[Yb`fYU[]Yfhi bX
Yf_`Àfhž`XUgg`K UggYf`U`g`5`[Ya Y]b[i h`VYhfUWÅ hYh`k]fX`i bX`ZØf
gY]bY`J YfhY]i b[`XUg`Gc`XUfdf]bn]d`[]h"8]Yg`VYXYi hYhž`XUgg`U`Y
; Ya Y]bXYbž`i bUV`Àb[] [j`cb`]\fYa `gdYn]Z]gWÅ Yb`6Y]hfU[`ni f
K UggYfj Yfgcf[i b[ž[`Y]WÅ `VY\UbXY`h`k YfXYb`gc`hYb"; `Y]WÅ nY]h][
k i fXY`YXcWÅ `_Uf[YghY`hž`XUgg`Yg`_Y]bY`fYWÅ h]WÅ Yb ; fi bX`U[Yb

[]Vhzi a 'Y]bYb'dUi gWU`Yb'5i g[`Y]W`cXYf`Y]bY'9bhgW`AX][i b[ni `ZcfXYfbž`gc`Ub[Y`Y]b`K UggYfgW`i m[YV]Yh]b`Y]bYf'?ca a i bY YI]gh]Yfh"

9fZc`[fY]W`Y`K UggYfei U`]h`hg_c bhfc``Y

9]b`dcg]hj Yg`G][bU`gYbXYh`J YfVUbXgW`YZ`FUi `]b`6Yni [`Ui Z`X]Y E i U`]h`h`XYg`F`c`k UggYfg`Ui g`XYf`HU`gdYffY""a `J Yf[`Y]W`ni UbXYfYb`HU`gdYffYb`Ui Z`6i bXYgYVYbY`gY]`X]Y`G]hi Uh]cb`]b BcfX`U`VYb`YfZfYi `]W`ghUV]""8]Yg]gh`VYgcbXYfg`k]W`h][ž`XU`XYf ?`]a Uk UbXY`j]Y`Y`F`Y[]cbYb`j cf`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ghY`hž`Yhk U Xi fW`5`[YbV]`Xi b[`]b`K UggYfgdY]W`Yfb"

K UggYfj Yfgcf[i b[`Ui W`]b`YI hfYa Yb

K YhhYf`U[Yb

8]Y`HU`gdYffY`A Ui h`Ui gž`Ui W`U`g'?`OXY`hU`gdYffY`VY`_Ubbž Yfk Y]gh]g]W`Ui W`]b`YI hfYa `hfc`W`YbYb`d\`fYbž`k]Y`&`\$, `i bX &`\$`- ž`U`g`ni j Yf`Àgg][Y`K UggYfei Y``Y""8Ub`_]`fYf`fcVi ghYb ?UdUn]h`h`Yb`_cbbhY`X]Y`K UggYfj Yfgcf[i b[`_cbh]bi]Yf`]W` [Yk `À`f`Y]ghY`h`k YfXYb""F Ui `VYhcbhž`XUgg`Y]b`bcfa U`Yg K]bhYfj]YfhY`U`f`Ui gfY]W`YbX`]ghž`i a `X]Y`K UggYffYgYfj Yb Ui Zni ZØ`Yb"

Ni _i bZhgg]W`Yfi b[`XYf`K UggYfj Yfgcf[i b[

I a `X]Y`Ub[Zf]gh][Y`GhUV]`h`h`XYf`K UggYfj Yfgcf[i b[g]W`Yfni ghY`Ybž`UfVY]hYb`X]Y`J YfUbhk`cfh`]W`Yb`VYfY]hg`Ub ni _ØbZh][Yb`D`Ubi b[Yb""; Ygd f`ÀW`Y`a]h`k]ggYbgW`UZh`]W`Yb 9I dYfhYb`nY][Yb`X]Y`8f]b[`]W`_Y]hž`Y`h`h`f]W`hi b[gk Y]gYbXY 9bhgW`Y]Xi b[Yb`ni `hfYZZYbž`i a `X]Y K UggYfj Yfgcf[i b[g]bZfUghfi _hi f`ZØf`X]Y`_ca a YbXYb`d\`fnY`b`hY ni `cdh]a]YfYb""8Yf`6Ui `bYi Yf`@Y]hi b[Yb`i bX`X]Y`a cXYfb]g]YfhY 5b`U[YbhYW`b]_ghY`Yb`XUVY]`ja `A]hhY`di b`_h"

8]Y`F`c``Y`XYf`HU`gdYffYb`]a `VUmYf]gW`Yb

K UggYfa UbU[Ya Ybh

B YVYb`XYf`? ÒXY`hU`gdYffY` []Vh`Yg`a`]h`XYf`HU`gdYffY` : fUi`YbUi` `]a`
6UmYf]gWYb`K` U`X`Y]bY`k`Y]hYfY`K` UggYfei`Y``Yž`X]Y`ni`f`
Hf]b`_k` UggYf[`Yk`]bbi`b[`VY]hfÀ[`h``8`]YgY`HU`gdYffYb`g]bX`
YggYbh]Y``Y`9`Ya`YbhY`ZØf`X]Y`G]WYfghY``i`b[`XYf`
K`UggYfj`Yfgcf[`i`b[`]b`6UmYfb`i`bX`gd]Y[`Y`b`X]Y`5bghfYb[`i`b[`Yb`
k`]XYfž`Y]bY`bUW\`U`h][`Y`i`bX`j`Yf`Àgg`]WY`K`UggYfghfUhY[`]Y`]b`
`ÀbX`]WYb`FY[`]cbYb`ni`j`YfZc`[`Yb`"

8]YgY`9bhk`]W`i`b[`Yb`nY][`Ybž`k`]Y`k`]W`h][`Yg`]ghž`gck`c\``Ui`Z`X]Y`
6YXØfZb]ggY`XYf`;`Ya`Y]bXYb`ni``\`ØfYb`U`g`Ui`W`Zc`fhgW`f]h`]W`Y`
@Øgi`b[`Yb`ZØf`X]Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[`Yb`XYf`Ni`_i`bZ`h`ni`Z]bXYb``Bi`f`
gc`_Ubb`Y]bY`Ui`g[`Yk`c[`YbY`K`UggYfj`Yfgcf[`i`b[`]g]WYf[`YghY``h`
k`YfXYbž`X]Y`XYb`5bgdfØWYb`U``Yf`6YhY`][`hYb`[`YfYW`h`k`]fX`"

8YhU]`g

6Ygi`WYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY`